





SOMMAIRE

LE CENTRE EDUCATIONUSA3	;
LE J.D3	,
ADMISSION EN J.D3	,
LE LL.M4	r
LL.M. OU J.D. ?4	r
POURQUOI CHOISIR DE FAIRE UN LL.M. AUX ETATS-UNIS ?4	r
COMMENT CHOISIR UN PROGRAMME DE LL.M. ?5	,
EUR LL.M TOUR5	,
AUTRES PROGRAMMES EN DROIT5	,
AIDES FINANCIERES5	,
LL.M. ET PASSAGE DU BARREAU7	,
DOUBLE CURSUS DROIT FRANÇAIS ET ANGLO-AMERICAIN7	,
ADMISSION DANS UN PROGRAMME LL.M8	;
LAW SCHOOL ADMISSION COUNCIL (LSAC)9)

LE CENTRE EDUCATIONUSA

Le centre EducationUSA fait partie de la <u>Commission franco-américaine – Fulbright France</u>. Son rôle est de fournir des informations et des conseils d'ordre général sur le système universitaire américain. Il est géré et animé par une conseillère/documentaliste qui connait le système éducatif américain dans toute sa diversité et qui est en mesure de décoder ce système pour les étudiants, chercheurs, et administrateurs des établissements français d'enseignement secondaire et supérieur.

Tous les conseillers du réseau EducationUSA sont tenus d'informer leur public de façon neutre et objective.

Pour poser toutes vos questions à la conseillère du centre EducationUSA pendant nos ateliers ou nos webinaires, voir notre page Agenda.

Si vous souhaitez une aide personnalisée, il vous est possible de rencontrer une conseillère pour une consultation individuelle. Elle est disponible du mardi au vendredi entre 10h et 17h soit dans son bureau à Paris (uniquement mardi et vendredi), soit à distance (Zoom ou Skype). Cliquez ici pour plus d'informations sur les rendez-vous individualisés.

Chaque année le centre EducationUSA accueille une délégation d'écoles de droit américaines qui participent au European EducationUSA LL.M. Tour. En 2024, cet évènement aura lieu le 12 novembre à Paris, <u>plus d'informations en cliquant ici</u>.

Pour rester informé(e) de nos activités et actualités inscrivez-vous à notre newsletter mensuelle : http://www.fulbright-france.org/newsletter

Le J.D.

Le **Juris Doctor** (J.D.) est le diplôme qui permet d'accéder aux professions juridiques et de passer le barreau dans l'un des 50 états américains. Il se prépare en 3 ans après avoir préalablement complété un programme préprofessionnel souvent appelé « pre-law ».

En effet, avant d'être éligible pour postuler en école de droit, les candidats en J.D. doivent d'abord valider un *Bachelor's degree* (4 ans d'études supérieures). Ce *Bachelor's degree* peut être obtenu dans n'importe quel domaine ... sauf le droit, car aucun diplôme de droit n'est proposé pendant ce cycle *undergraduate*. Seule d'université d'Arizona propose un Bachelor in Law: https://law.arizona.edu/bachelor-arts-law. La plupart des candidats qui postulent en J.D. sont diplômés en science politique, histoire, littérature, psychologie ou justice pénale. En effet, les écoles de droit sont à la recherche de candidats qui ont eu d'excellents résultats pendant leurs études antérieures et qui peuvent faire preuve d'une aptitude à analyser et à rédiger, plutôt que de beaucoup de connaissances précises du droit.

Pour valider le diplôme de *Juris Doctor*, il faut avoir complété au moins 84 semester hours, ce qui correspond en général à trois années académiques. Ces trois années d'études fournissent aux étudiants une éducation plutôt généraliste, destinée à enseigner la « pensée légale » plutôt que des détails de chaque loi.

Le J.D. permet de passer le **Bar Exam** (équivalent du Barreau) de l'état où l'on souhaite exercer, mais doit provenir d'une école accréditée par l'<u>American Bar Association</u>.

Admission en J.D.

Une fois le cycle *undergraduate* achevé, le candidat/la candidate qui souhaite poursuivre en J.D. présente un dossier de candidature à chaque école de droit qui l'intéresse. Ce dossier

comporte:

- 1. ses relevés de notes de Bachelor's
- 2. des lettres de recommandation (de préférence de professeurs américains),
- 3. une lettre de motivation (appelé « personal statement »)
- 4. et ses résultats au test d'admission <u>LSAT</u> (*Law School Admission Test*). Aujourd'hui, quelques écoles de droit acceptent aussi le <u>GRE</u> (Graduate Record Examination) pour entrer en J.D.

Le LL.M.

Le LL.M. – c'est-à-dire *Legum Magister* ou *Master of Laws* – est un **diplôme de spécialisation en droit** qui se complète généralement après le J.D. Il peut concerner des domaines tels que : droit comparé, droit de l'environnement, droit fiscal, droit maritime, propriété intellectuelle, etc.

Certains programmes sont réservés aux candidats diplômés d'un J.D. américain, **mais la grande majorité accepte des étudiants qui ont obtenu leur diplôme de droit à l'étranger** (pour un Français il s'agit au minimum d'un **Master 1** de droit).

Un LL.M. s'obtient en général au bout d'une année académique et nécessite l'obtention d'environ 24 *credits*.

Quels sont les différents types de programmes LL.M. proposés par les écoles de droit américaines ?

- LL.M. général avec la possibilité de prendre des cours à la carte dans le programme de J.D. ;
- LL.M. spécialisés : Business law, Environmental Law, Intellectual property, International Law, Taxation, , etc.
- LL.M. programs for Foreign Lawyers and Law Graduates

LL.M. ou J.D.?

Les étudiants français en Master de droit hésitent quelquefois entre postuler en LL.M. ou en J.D. Il y a un certain nombre de facteurs à prendre en compte :

- La validation d'un J.D. permet de passer quasiment tous les barreaux américains (en sachant que certains barreaux exigent la nationalité américaine).
- L'obtention d'un LL.M. permet de passer le barreau de New York et de Californie.
- L'obtention d'un J.D. et du barreau d'un état ne garantit pas l'acquisition d'un visa de travail américain.
- La plupart des cabinets d'avocat américains préfèrent recruter des candidats détenteurs d'un J.D. et estiment qu'un LL.M. n'est pas suffisant (même après obtention du barreau).
- Le LL.M. est en revanche très bien reconnu par la plupart des cabinets d'avocat anglo-saxons basés en dehors des Etats-Unis.
- Un J.D. dure 3 fois plus longtemps qu'un LL.M. et donc coûte 3 fois plus cher.
- Il est très difficile d'obtenir une aide financière pour les 3 ans de J.D. alors que les bourses pour un LL.M. sont beaucoup plus fréquentes.

Pourquoi choisir de faire un LL.M. aux Etats-Unis?

- Vaste choix de programmes : près de 200 écoles de droit accréditées par l'American Bar Association proposent chacune un ou plusieurs programmes de LL.M.
- Devenir expert en common law et acquérir le vocabulaire juridique anglo-américain
 :
- Se familiariser avec un enseignement socratique très rigoureux;
- Bénéficier du prestige du système d'enseignement supérieur américain ;
- Développer son réseau professionnel international grâce aux alumni.

Comment choisir un programme de LL.M.?

Les critères suivants sont à prendre en compte :

- Spécialités proposés et options,
- Accueil/intégration des candidats internationaux,
- Aide pour la recherche de stages,
- Taille/environnement/équipement de l'école de droit,
- Coût du programme/bourses proposées.

Ressources en ligne :

LSAC: www.lsac.org/llm

American Bar Association: https://www.americanbar.org/groups/legal_education/

EUR LL.M Tour

Chaque année, le réseau EducationUSA organise un circuit pendant lequel des représentants d'écoles de droit américaines sont invités à promouvoir leurs programmes de LL.M. dans plusieurs villes. Le Paris LL.M. Fair a souvent lieu au mois de novembre et est organisé par le centre EducationUSA de la Commission franco-américaine Fulbright France. Abonnez-vous à notre newsletter pour recevoir une alerte du prochain salon LL.M. qui aura lieu à Paris.

En 2023, le salon LL.M. a eu lieu le 8 novembre et a accueilli une délégation de 26 écoles de droit américaines. Pour une description détaillée des programmes de chacune de ces écoles, <u>cliquez ici</u>.

Autres programmes en droit

M.C.L.: **Master of Comparative Law**, programme qui, comme son nom l'indique, se concentre particulièrement sur le droit comparé. Les conditions d'admission sont à peu près les mêmes que pour un LL.M.

Le **Doctor of Juridical Science (D.J.S.) ou Doctor of the Science of Law (J.S.D.)**, s'obtient en général au bout d'un an, après avoir au préalable, compléter un LL.M. Comme tout doctorat, il est plutôt destiné aux personnes qui souhaitent se spécialiser dans la recherche ou dans l'enseignement à l'université.

Un certain nombre d'écoles de droit propose également des **sessions d'été** destinées plus particulièrement aux étudiants internationaux qui souhaitent avoir une initiation au droit américain ou des cours d'anglais spécialisés en droit américain. Des séminaires sont également proposés aux personnes qui ont déjà une certaine expérience professionnelle.

Aides financières

Les écoles de droit ont des frais de scolarité parmi les plus onéreux. Comptez entre \$25,000 et plus de \$70,000 dollars de frais de scolarité annuels qu'il faut multiplier par trois pour un

J.D. A cela, s'ajoute les dépenses courantes (logement, pension alimentaire et autres dépenses personnelles) qui dépendent de la région où se trouve l'université (entre \$700 et \$2500 par mois).

La plupart des étudiants américains obtiennent des prêts qu'ils remboursent avec leur premier salaire qui est généralement largement suffisant. Les programmes de JD offrent également des bourses de mérite basées sur les scores au LSAT et les relevés de notes du *Bachelor's degree*.

En revanche, ces prêts et bourses de mérite sont rarement accordés aux étudiants étrangers pour la préparation du JD. Ces derniers sont plus susceptibles de recevoir une bourse de leur université d'accueil s'ils complètent un *Master of Laws (LL.M.)* dont les frais de scolarité sont similaires au JD mais seulement pour une année. Renseignez-vous directement auprès de chaque bureau d'admission (voir page 10 pour une liste d'universités proposant des programmes de LL.M. et indiquant les bourses offertes par chaque institution).

Les bourses de la Commission franco-américaine Fulbright France

Les citoyens français qui postulent pour un *Master of Laws*, peuvent se porter candidat au programme **Fulbright** géré par la Commission franco-américaine. Il s'agit d'une bourse de mérite d'une année académique non-renouvelable, d'un montant de 30 000\$. Le dossier de candidature au programme Etudiant Fulbright vous permet de postuler simultanément à plusieurs bourses de fondations partenaires de la Commission, selon votre domaine d'études. Pour le droit, vous pouvez également postuler pour ::

- Fondation Monahan –droit appliqué aux sciences du vivant et à la propriété intellectuelle.
- Fondation Georges Lurcy –sciences humaines et sociales, arts et lettres, droit, et autre domaine relatif à la culture américaine
- Dotation Arthur Sachs éligibilité : étudiant postulant ou admis à l'université d'Harvard
- Herbert Smith Freehills Cercle Montesquieu –droit parcours LLM
- McDermott Will & Emery droit parcours LLM
- Fulbright-University of Pennsylvania Carey Law School LLM à University of Pennsylvania Law School
- Fulbright-Vanderbilt University Law School –LLM à Vanderbilt University Law School
- Leonora Lindsley Memorial Fellowship tous domaines candidats descendants de résistants pour une mobilité au niveau master uniquement

Des informations détaillées se trouvent sur notre site Internet, à la page <u>Bourses d'Etudes</u> aux <u>Etats-Unis</u>.

Attention : les dossiers de candidature pour les bourses gérées par la Commission francoaméricaine doivent être soumis avant le 1er décembre pour débuter un programme à la rentrée d'automne qui suit.

Les bourses des cabinets d'avocat

Herbert Smith Freehills - Cercle Montesquieu:

Chaque année, le cabinet Herbert Smith Freehills et le Cercle Montesquieu proposent deux bourses d'études à des étudiants en droit qui souhaitent suivre un LLM aux Etats-Unis (en association avec la Commission Franco-Américaine Fulbright France) ou au Royaume-Uni (en association avec le programme Entente Cordiale du British Council). Montant maximum : 10 000€

McDermott Will & Emery

Une à deux bourses par an d'un montant maximum de 20 000€. Le dossier de candidature au Programme Fulbright Etudiant permet de postuler simultanément à la bourse McDermott Will & Emery et aux autres bourses.

<u>Jim Hurlock – White & Case Scholarship Program</u> - White & Case LLP est un cabinet d'avocats international présent dans 25 pays dans le monde. Son cabinet français propose des bourses pour aller faire des études de 3ème cycle à l'étranger, par exemple un LLM. en droit des affaires dans une université américaine. Attention : cette bourse n'est pas gérée par la Commission franco-américaine.

Les échanges interuniversitaires

Beaucoup de facultés de droit en France ont des accords d'échanges avec des universités américaines. Dans ce cadre il est parfois possible de ne payer aucun frais de scolarité et/ou d'avoir des bourses du gouvernement français ou de votre conseil régional/départemental. Vous ne pouvez cependant participer qu'aux échanges organisés par votre université en France. Pour en savoir plus, contacter le service des relations internationales de votre institution d'accueil en France.

LL.M. et passage du barreau

Les Etats-Unis étant un pays fédéral, il existe un barreau par état. Les juristes étrangers ne peuvent pas toujours passer l'un des examens du barreau des Etats-Unis. Renseignez-vous auprès de l'école de droit où vous souhaitez étudier et auprès de chaque *state board of law examiners*. Beaucoup d'états exigent l'obtention du JD dans une école accréditée aux Etats-Unis avant d'être éligible pour passer leur barreau. Les conditions requises pour passer le barreau de chaque état pour un candidat ayant eu un diplôme de droit en dehors des Etats-Unis sont expliquées dans cette publication du National Conference of Bar Examiners : Comprehensive Guide to Bar Admissions (chart 4 ; Foreign Legal Education)

Les deux barreaux américains les plus ouverts aux juristes étrangers sont ceux de l'état de <u>New York</u> et de la <u>Californie</u>. Pour ces deux états il est possible de passer le barreau après avoir effectué sa formation initiale en dehors des Etats-Unis et ensuite avoir complété un LL.M. dans une école accréditée aux Etats-Unis.

De plus, les juristes français qui ont obtenu le barreau de New York ou de Californie peuvent être exemptés du passage par un CRFPA et de l'obtention du CAPA. En effet, les dispositions de l'article 100 du décret du 27 novembre 1991 permettent à un avocat membre d'un barreau dans un État n'appartenant pas à l'Union européenne et non titulaire du CAPA de s'inscrire à un barreau français sous réserve de réussir un examen de contrôle des connaissances en droit français (voir le site du conseil national des barreaux).

Double cursus droit français et anglo-américain

Il est parfois possible de faire un double cursus droit français et anglo-américain dans une université française avec quelquefois la possibilité de passer une partie de son cursus dans une université partenaire aux Etats-Unis. Les cours de droit anglo-américain seront dispensés en anglais. Même si l'université française n'a pas de partenariat spécifique avec des universités américaines, ces double-cursus vous permettent d'avoir un bon niveau d'anglais et une première initiation au droit anglo-américain. C'est un plus pour l'entrée en LL.M. aux

Etats-Unis.

Voici quelques exemples:

CY Cergy Paris Université:

- <u>Licence 1 Droit, parcours Droit anglo-américain CY Cergy Paris Université</u>
- Master 2 option droit anglo-américain

Université de Clermont - Auvergne :

• DU – Droit Américain

Université du Havre:

- <u>Licence Droit parcours bilingue anglo-américaine</u>
- <u>Master Droit international des affaires</u>

Université Lyon 3 – Jean Moulin:

• <u>Master Droit Privé international et comparé / LLM comparative Law (Louisiana State</u> University en 2ème année)

Université de Nanterre :

- <u>Licence Bilingue Droit français Common Law Paris Nanterre</u>
- <u>Master Bilingue Droit français Common Law Paris Nanterre</u>

Université Paris 1 – Panthéon Sorbonne :

• <u>Le programme franco-américain Université de Columbia & Sorbonne / Université de</u> Cornell & Sorbonne (niveau Master)

Université Paris Cité:

- DU LLM in anglo-american business law
- <u>DU LLM in international law</u>

UVSQ - Université Paris Saclay:

• <u>Double diplomation de Licence mentions Droit et LLCER (Anglais) – Université de Versailles St Quentin en Yvelines (les étudiants sont encouragés à partir en échange à l'étranger dès la 3ème année)</u>

Sciences Po Paris:

- <u>Double diplôme Sciences Po Paris et Georgetown Law School</u>
- <u>Double diplôme Sciences Po Paris et University of Pennsylvania Law School</u>

Admission dans un programme LL.M.

En général, un candidat doit présenter un dossier auprès de **chaque** école de droit dans laquelle il souhaite postuler.

La plupart des programmes admettent les étudiants pour la *fall admission* (fin août-début septembre), quelques-unes vont également accepter les étudiants pour la *spring admission* (vers le mois de janvier). Les dates limites de candidature se situent souvent entre janvier et avril pour la rentrée de septembre. Il est important de commencer les démarches au moins un an avant le début des cours.

Que contient un dossier de candidature en LL.M.?

• Le formulaire (application) propre à chaque université qui doit généralement être rempli en ligne ;

- Un test d'anglais (TOEFL ou IELTS) ;
- Vos relevés de notes depuis la lère année d'études supérieures traduits en anglais
- Deux/trois lettres de recommandation de professeurs/d'employeurs;
- Une ou plusieurs lettres de motivation (essay/personal statement);
- Votre CV
- Des frais de dossier variant de 50\$ à plus de 100\$
- Le LSAT n'est quasiment jamais requis pour entrer en LL.M. (demandé uniquement au candidat en J.D.)

Law School Admission Council (LSAC)

De plus en plus d'écoles de droit exigent des candidats qu'ils s'inscrivent au *LLM Credential Assembly Service* du *Law School Admission Council* (LSAC)- une plateforme en ligne qui gère les inscriptions dans les écoles de droit. Ce service permet de rassembler vos documents (relevés de notes, lettres de recommandation et scores au test d'anglais) en une seule fois et LSAC se charge de les dispatcher aux universités de votre choix.

Vous trouverez ci-dessous les étapes à effectuer.

<u>A noter</u>: vous devriez vous inscrire et régler les frais du service <u>au moins 6 semaines</u> avant la première date limite des écoles de droit auxquelles vous postulez.

- 1. Recherchez les écoles qui correspondent le plus à vos objectifs et critères (voir page 5).
- 2. Créez un compte d'utilisateur sur le site https://www.lsac.org/llm
- 3. Sélectionnez les écoles de droit auxquelles vous postulez à partir de la rubrique « School Search».
- 4. Envoyez au LSAC par le biais du « Transcript Request Form » : des copies certifiées de vos relevés de notes et diplômes des études post-bac, ainsi qu'une traduction mot pour mot en anglais.

<u>NB</u>: Le LSAC n'exige pas de traduction assermentée (cependant certaines universités oui). Elle peut être faite par vous-même ou un professeur d'anglais, par exemple. Traduisez le texte et les noms des matières mot pour mot, mais laissez les notes sur une échelle de 20. Reproduisez le modèle du document original.

Les documents en français doivent être certifiés conformes par l'université, c'est-à-dire, comporter un tampon pour attester de leur authenticité. L'université doit mettre les documents dans une enveloppe scellée, avec le cachet de l'établissement apposé sur la fermeture de l'enveloppe.

Il n'est pas nécessaire de mettre les traductions des diplômes et relevés de notes dans une enveloppe scellée par votre université, donc vous pouvez les envoyer vous-même directement au LSAC.

- 5. Enregistrez les noms et coordonnées de vos référents pour qu'ils remplissent leur lettre en ligne sur le site du LSAC. Faites traduire les lettres qui ne sont pas rédigées en anglais.
- 6. Passez un test d'anglais (TOEFL ou IELTS) et faites en sorte que les scores arrivent directement aux services du LSAC.
- 7. Remplissez le dossier des écoles de droit que vous avez sélectionnées.
- 8. Payez les services du LSAC (101\$ + 36\$ par université)

9. Payez également les frais de dossier de chaque école (entre 50\$ et 150\$ par université)

Juin 2024

Centre EducationUSA Commission Fulbright francoaméricaine www.fulbright-france.org



